

**Letereŋi Poli à tun Kɔ̀lɔ̀si kà̀nhe  
 dánafeebil'á ke  
 Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè  
 Letereŋi funṅɔ́ jwumpe e ke**

Poli wwoŋeŋi Epafurasi u à Jwumpe Nintan-  
 mpe jwo Kɔ̀lɔ̀si kà̀nhe e, ka pìi si piye kan Yesu á.  
 Poli yabilinji nyɛ a nɔ wani kuru kà̀nhe na mɛ, ŋka  
 u mpyi maha Kile jáare pire dánafeebil'á, ali mà u  
 yaha kàsuni i.

Nyɛ mà Poli yaha kàsuni i, Epafurasi à kà̀r'a sà  
 yi jwo u á na cyelentiibii kafinivinibii pìi na wá  
 na nyàhanṅurugunji pyi dánafeebii shwɔ̀hɔ̀l'e Kɔ̀lɔ̀si  
 kà̀nhe e. Pire kafinivinibii mpyi na dánafeebii nùnyì  
 tare, mà lire nùŋke pyi na pi nyɛ na pi yalyire ná pi  
 kataangii karigii cwɔ̀nre mà tàanna ná Yahutu-  
 bii làdaabil'e mɛ, na pi nyɛ na Kile mèlɛkɛebii pèrɛ  
 mɛ.

Nyɛ Poli à yire lógo ke, ka li i u funṅɔ́ pɛn. Lire e  
 u à ŋge letereŋi sém'a tun Kɔ̀lɔ̀si kà̀nhe dánafeebil'á  
 maa pi funṅɔ́ cwo Yesu Kirisita fà̀nhe na, maa li  
 cyêe pi na na Yesu Kirisita à fà̀nha tò mèlɛkɛebii  
 na. Uru cye kurugo, Kile à pi dá. Yesu ká mpyi  
 ná ŋgemu i ke, urufoo saha nyɛ a yaa u a Kile  
 mèlɛkɛebii pèrɛ mɛ.

Lire e Poli à li cyêe pi na na pi kà̀ntugo wà  
 diŋyɛni nyii karigil'á, bà pi kyaa si mpyi si ntáan pi  
 nùŋufoonji Yesu á mɛ, pi a yàfani piye na, pi i piye  
 kyaa táan piy'á, mpii pi nyɛ pi nyɛ Kile kuni i ná pi  
 e mɛ, pi i jwuŋkanna cè ná pire e.



yii toronkanni sí Kafoonji Kile wuuni lwó, s'a u nyii wogigii kanni pyi, s'a kacenŋkii shiŋi puni pyi, s'a sì yyaha na Kile ɲcèŋi i. <sup>11</sup> Kile Shiŋi Punifoo sí raa fânhe kaan yii á, bà yii si mpyi si yii kalenŋkii puni kwú ná funntange ná funŋinŋke e mε.

*Kirisita nyε diŋyεŋi puni ɲùŋɔ na*

<sup>12</sup> Yaayi Tufoonji Kile à yaha u bèenmpe e nìnyinji na, u wuubii mεε na ke, yii a fwù kaan u á yire kurugo, ɲaha na yε u à yii le yire tafeebil'e. <sup>13</sup> U à wuu ðir'a yige numpini fânhe e mà le u Jyaŋi saanre e, uru ŋgemu kyaa l'à táan u á ke. <sup>14</sup> Uru cye kurugo Kile à wuu ɲùŋɔ wwù kapegigii bilere e, maa cyi yàfa wuu na.

<sup>15</sup> Uru u nyε Kilenji niŋyambaani nàŋjaŋi, uru u à fânha tò Kilenji yayaayi puni na,

<sup>16</sup> ɲaha na yε uru cye kurugo Kile à diŋyεŋi yaayi puni dá,

nìnyinji wuyi ná ɲinŋke wuyi,

yaayi niŋyayi ná niŋyambaayi,

mu à jwo ɲje yi nyε saanre ná kafente ná ɲùŋufente ná fânhafente e ke,

yire yaayi pun'à dá u cye kurugo, maa dá u mεε na.

<sup>17</sup> Uru u nyε yaayi puni yyaha na, uru cye kurugo yaayi pun'à yiye cû.

<sup>18</sup> Uru u nyε dánafeebii kurunŋke ɲùŋke\*.

Kuru na nyε sùpyaŋi cyeere fiige,

uru u nyε kuru tasiige,

ɲaha na yε uru u à pyi shincyiiwe mà ɲè a fworò kwùŋi i.

Lire na, u à yyahayyerenji lwó karigii puni i.

\* **1:18** Pii maha jwo: «dánafeebii kurunŋke ɲùŋke na».

19 L'à táan Kile á, cyeyi puni yi nyε ur'e ke, na yire yi pyi u Jyaŋi i.

20 Uru cye kurugo Kile à mbèŋi cya ná yaayi puni i. Sìshange u à wu kworokworocige na ke, ná kur'e Kile à yyeŋiŋke kan ñiŋke ná ñiŋyiŋi yaayi pun'á.

21 Tèecyiini i, yii sònŋopeere ná yii kapyiŋkii mpyi a li cyêe na yii laage mpyi a tɔɔn Kile na, maa mpyi u zàmpeŋmii. 22 Nka u Jyaŋi à pa mpyi sùpya maa ŋkwû. U kwùŋi cye kurugo, Kile à yii ná uru shwòhòŋi yal'a ñwɔ. Lir'à pyi bà Kile si mpyi si yii fwɔnrɔ baa wuubii ná yii tígire baa wuubii yaha yii yyére u yyahe taan si nyεe yii na mε. 23 Nka fo yii aha yiye pwɔ Kile kuni i, maa tayyérege ñiŋcɛŋŋe wwû, yaage na yii sònŋɔr'à taha ñiŋyiŋi na ke, maa mpyi yii nyε a funŋɔ wwò kuru na mε. Kuru yaage kyaa Jwumpe Nintanmpe nyε na yu. Yii à pu lógo, p'à jwo ñiŋke sùpyire pun'á mú. Puru jwumpe ñjwuŋi kurugo, Kile à mii Poli pyi u báarapyi.

### *Poli na zhìŋi leni dánafeebii kurugo*

24 Nyε mii cìnmpyiibii, yyefuge e mii nyε naha numε yii kurugo ke, kur'à táan mii i, naha na yε Kirisita ná dánafeebii kurun'k'à kwóro kuru yyefuge e fo mà sà nɔ tɛni là na, mii sí na nàzhannj pyi kur'e, bà dánafeebii kurun'ke si mpyi s'a sì yyaha na mε. 25 Mii à pyi dánafeebii kurun'ke báarapyi, Kile u à mii yaha uru báaraŋi na yii á. Mii à yaa mii u Kile jwumpe puni jwo yii á. 26 L'à mɔ, puru jwumpe mpyi a ŋwòhɔ sùpyire puni na, ŋka numε p'à jwo a nɔ Kile sùpyiibii na. 27 U la mpyi si lire kaŋwòhòni nisinani nimbwooni cyêe supyishiŋi puni na. Lire kaŋwòhòni li nyε: Kirisita nyε yii

e, lire l'à yii pyi yii à tɛɛn ná l'e na yii sí n-pyi shinbwoo Kile yyére. <sup>28</sup> Wuu na Kirisita kyaa yu sùpyire pun'á, marii pi yeɛge maa pi kálali ná yákilifente e, bà pi si mpyi si fûnɲɔ Kile kuni i, Kirisita wwoɲɛge cye kurugo mɛ. <sup>29</sup> Lire kurugo mii ɲye na báaraɲi pyi. Kirisita à fànhe ɲkemu kan mii á ke, ná kure e mii na zhìɲi leni. Kuru fànhe ku maha síɲi kaan mii á.

## 2

<sup>1</sup> Zhìɲi mii na leni yii ná Lawodisi dánafeebii kurugo, mà bàra mpìi pi ɲye pi sàha ɲkwò a mii ɲya a ɲya mɛ, mii la ɲye yii i li cè na ur'à waha a tòro. <sup>2</sup> Mii na uru zhìɲi leni si màban le yii ná pire puni i, yii i yiye kyaa táan yiy'á cìmpworoge ɲgwòɲi funɲke e, yii i yákilifente shiɲi puni ta, yii i Kile kaɲwòhòni cè, lire li ɲye Kirisita. <sup>3</sup> Ur'e nàfuunɲi niɲwòhòɲi ɲye mu à jwo yákilifente ná ɲcèɲi. <sup>4</sup> Mii na puru yu bà yii si mpyi si yiye shwò kàyituwògòre jwufeebii na mɛ. <sup>5</sup> Mii laage méɛ ká ntòon yii na, mii ɲye yii taan sòɲòre e. Mii funntanga wu u ɲye, ɲaha na ye yii karigii puni sogolonkann'à ɲwò yiye shwòhòl'e, yii s'à taha Kirisita fye e ná funɲɔ niɲkin i.

*Yii aha mpyi ná Kirisita e, yii nàzhan à fwordo yasunɲi i*

<sup>6</sup> ɲye bà yii à ɲɛn'a Yesu Kirisita pyi yii Kafoonɲi mɛ, yii kwòro kuru wwoɲɛge e ná u e. <sup>7</sup> Bà cige ndìre maha mpyi ɲìɲke e, ɲìɲk'a sì wá na ku ɲwò caa mɛ, lire pyiɲkanni na, yii ndìre le Kirisita wwoɲɛge e, bà yii si mpyi s'a sì yyaha na Kile kuni i, bà yii à

taanna li na mε. Mà bâra lire na, yii fwùñi niñkanñi u nyaha u á.

<sup>8</sup> Yii a yiye kàanmucaa, yii àha ñkwò yiye yaha ñwòtanyifeebii pi yii ñwò fáanña a cù mε. Pi jwumpe ñye kafinara, Kile e bà p'à fworò mε. Pu ñye ñùñò baa, maa yyaha tíi ná làdaabii karigii ná ñnyenji yasunñyi i, yire ná Kirisita sí ñye kunul'e mε. <sup>9</sup> Kirisita u à pyi sùpya ke, yaayi puni yi ñye Kilenji sèe wuñi i ke, yire puni na ñye u e. <sup>10</sup> Yaaga maha yaaga ku ñye ná ñùñufente ná sífente e ke, u à fànha tò yire puni na. Yii ná uru wwoñεεge cye kurugo, yii à yaayi puni ta mà yii funñyi ñíñε. <sup>11</sup> U wwoñεεge cye kurugo mú, yii à kwòñ, lire ñye a li cyêe na sùpya u à yii cyeere cyage kà kwòñ mε. Ñka u à yii sòññòpeere kwòñ a láha yii zòompíi na. <sup>12</sup> Yii à batize ke, l'à pyi mu à jwo yii à le fanñke e ná Kirisita e maa ñè ná u e maa mpyi ná u e wwoñεεge e. Lir'à pyi dáníyanji cye kurugo Kile sífente e. Tire sífente t'à Kirisita ñè a yige kwùñi i. <sup>13</sup> Yii mpyi mu à jwo kwùu, ñaha na ye yii kapegigii ná yii sòññòpeere mpyi na sàha ñkwò a láha yii na mε, ñka Kile à shì ñivòññò kan yii á ná Kirisita e, maa yii kapegigii puni yàfa yii na. <sup>14</sup> Tìgìre ná kapegigii cyi mpyi a sém'a yaha wuu yyaha na, na wuu à Saliyanji kèεge ke, Yesu Kirisita kwùñi kworokworocige na, lir'à cyire puni shi bò. L'à pyi mu à jwo uru sémεñ'à kwòro kworokworocige na. <sup>15</sup> Uru kwùñi cye kurugo, yaayi yi ñye numpini i ná ñùñufente ná sífente e ke, Kile à yire fànhe shwò yi na, maa yi sílege, maa yi pyi yawiige ñnyε puni ñyii na.

<sup>16</sup> Lire e yii àha núru ñεε sùpya u a yii la wwù yii yalyire ná yii yabyεere làdanji ntiimbaanji na mε.

Yii mú àha ɲɛɛ pi a yii la wwû kataanni canɲyi ná yivɔnni ná canɲɔŋke làdaɲi ntiimbaaɲi na mɛ. <sup>17</sup> Cyire karigii puni mpyi kàntugo yyére wuuni nimbwooni nimpani nàɲjaɲi. Yesu Kirisita kyaa li, u à fànha tò nàɲjaɲi na, uru u ɲyɛ sèeɲi puni. <sup>18</sup> Mpii pi na yà yu yii Kile pèeɲkanni na ke, yii àha raa pire kàanmucaa mɛ, ɲaha na ye mà piye tîrige maraa mèlekɛɛbii père, lire l'à táan pi á. Pi ɲɔɔyi na pi à piye tîiɲɛ, maa piye pèl'a tòro, mà tàanna ná pi sònɲɔŋkanni i. <sup>19</sup> Pi saha ɲyɛ a piye pɔwɔ Yesu na mɛ, uru sí u ɲyɛ ɲùɲke, mà li ta cyeere ká a ɲcáa yaage ɲkemu na ke, ɲùɲke ku maha kuru kan t'á. Nùɲke ku maha yatanzogompe ná kapaanre pyi cyere niɲkin, Kile sí u maha tire cyeere lyɛge.

<sup>20</sup> ɲyɛ yii à kwû ná Kirisita e ke, yii nàzhan à fworɔ ɲke ɲùɲke yasunɲyi i. Yii kuro saha ɲyɛ yi kafuunɲkil'e mɛ. Lire e ke yii àha núru ɲɛɛ pi fànhe cyán yii na ɲcyii karigil'e mɛ: <sup>21</sup> «Ma hà nde lwó mɛ, li ɲyɛ a ɲwɔ mɛ. Ma hà nde néene mɛ, li ɲyɛ a ɲwɔ mɛ. Ma hà mpwɔn nde na mɛ, li ɲyɛ a ɲwɔ mɛ.» <sup>22</sup> Cyire kafuunɲkil'à yyaha tíi ná yaayi ɲjemu i ke, yi shìɲi ɲyɛ a ɲyaha mɛ. Yalyire nintiire ti ɲyɛ ti ti, t'aha lyí a kwɔ, yi maha ɲkwɔ. Sùpyiibii yabilimpíi niɲjaaníi cyi ɲyɛ cyi cyi, cyi ɲyɛ a lwó a pɔwɔ Kile kuni na mɛ. <sup>23</sup> Píi na sònɲi na cyire karigii na ɲyɛ ɲcè, ɲaha kurugo ye cyi na yu Kile pèeɲkanni ná sùpyaɲi uye ɲkyèregenɲi kyaa na. Mà li ta, kaɲwɔɔ ɲyɛ cyi na mɛ, sùpyire maha tiye père ná cyi e, Kile bà pi ɲyɛ na mpère ná cyi e mɛ.

### 3

*Toroŋkanni niɲjyeeni ná nivɔnni kani*

<sup>1</sup> Ná yii s'à jè a fworò kwùŋi i ná Yesu i, lire e ke, sèeyaayi yí nyé ñìnyìŋi na, cyage e Yesu à tèn Kile kàniŋe cyege na ke, yii a yire caa. <sup>2</sup> Yii a sònŋi kanna ñìnyìŋi sèeyaayi na, yii i ñìŋke wuyi yaha wani. <sup>3</sup> Naha na ye yii à kwû maa jè, yii shìfònŋii wuu pi à tèn ná Kirisita e Kile yyére. Uru shìfònŋi na nyé kyaa ndemu li nyé li nyé na jaa me. <sup>4</sup> Kirisita u à shìfònŋi kan yii á ke, u aha a si nya canŋke ŋkemu i ke, yii sí nya ná u e u sinampe e.

<sup>5</sup> Lire e ke yii yii zòmpiibii bò, mu à jwo kaŋwòhòyi ná jacwòore shiŋi puni ná yaayi lapege ná funmbwòhe, kuru ná kacýinzunni mú à tàanna. <sup>6</sup> Mpii pi nyé pi nyé na Kile père me, cyire karigii shiŋi cyi maha Kile lùuni pyi l'à yíri pire taan. <sup>7</sup> Tèecýiini i, yii mpyi na ntùuli cyi kurigil'e, yii mpyi cyire kapegigii cye e. <sup>8</sup> Nka nume, lùyirini ná lùpèenni ná pege, yii cyire karigii puni yaha. Cyàhigii, lire nyé me silege baa jwumpe pà tufige nyé a yaa p'a fwore yii jwòyi i me. <sup>9</sup> Yii àha nùru raa fini yiye na me, naha kurugo ye yii à fworò yii lyempe e, maa yii kapyiŋjyegigii yaha. <sup>10</sup> Yii a zòmii nivònŋii lwó, yii à pyi sùpyii nivònŋii, maa mpyi yii Davooni málwòrò, si u cè sèl'e. <sup>11</sup> Lire kurugo yii à pyi Yahutuu yo, yii à pyi shiŋi wabere yo, yir'à fworò y'e, yii à kwòn yo, yii nyé a kwòn mà yo, yir'à fworò y'e, yii à pyi kànbwòhòshiin yo, yii à pyi nyégerwòhòshiin yo, yir'à fworò y'e, yii à pyi bilii yo, yii nyé a pyi bilii mà yo, yir'à fworò y'e. Nde li nyé na wí ke, lire li nyé: Kirisita kyaa l'à jwo ke, uru u nyé yaayi puni ñùŋò na, maa mpyi wuu puni i.

*Dánafeebii wwoŋeŋe kani*

<sup>12</sup> Nye ná Kile s'à yii cwɔɔnrɔ, maa yii pyi uye wuu, maa yii kyaa táan uy'á, lire e yii a nùñaara taa yiye na, yii raa sùpyigire pyi ná yiye e, yii i yiye tîrige yiy'á, yii i mpyi nùmpinɛfee ná lùtaanfee, <sup>13</sup> yii i yii karigii kwú yiye e, yii raa yii kapyiin̄kii yàfani yiye na. Wà ha wurugo wà á, yii i puru jwo a kwò feefee, bà Kafoon̄i Yesu à yii ná uru shwòhòlò wogigii kwò feefee mɛ. <sup>14</sup> Mà bàra cyire puni na, yii sàa yiye kyaa táan yiy'á, ñaha kurugo ye tàange ku maha ñgwòñi shiinbii pwò piye na. <sup>15</sup> Mbèñi Kirisita à le yii shwòhòl'e ke, uru u kwôro yii shwòhòl'e, ñaha na ye Kile u à yii yyere yii i mpyi nin̄kin. Yii a fwù kaan u á mú.

<sup>16</sup> Yii Kirisita jwumpe yaha pu tatɛengɛ wwû yii zòompil'e sèe sèl'e. Yii a yiye kâlali, yii raa yiye yerɛge ná yákilifente e, ná Zaburu sémen̄i myahigii ná Kile pèente myahigii ná Kile kuni myahigil'e. Yii a myahigii cêe ná yii zòm̄pyaagii puni i, yii raa Kile shéere. <sup>17</sup> Yii a yii kapyiin̄kii ná yii kajwun̄kii puni pyi Kafoon̄i Yesu mɛge na. Cyire tooy'e, yii raa Tufoon̄i Kile shéere Yesu mɛge kurugo.

### *Pyenge wwoñɛge kani*

<sup>18</sup> Cyeebii, yii yiye tîrige yii nàmbaabil'á, lir'à yaa ná yii e Kafoon̄i Yesu wwoñɛge e. <sup>19</sup> Nàmbaabii, yii yii cyeebii kyaa táan yiy'á, yii àha pi cù bilii fiige mɛ. <sup>20</sup> Nàñkopyire, yii yii sifeebii ñwòmyahigii cù karigii puni i. Yii aha a lire pyi, lire sí n-táan Kafoon̄i Yesu i. <sup>21</sup> Tiibii, yii àha lùgigii pɛn ná yii pyiibil'e mɛ, lire ká mpyi, màban̄ni sí n-fworo pi e.

### *Bilibii ná pi nùñufeebii kani*

<sup>22</sup> Bilibii, yii yii nùñufeebii ñwəmyahigii cū karigii puni i. Yii àha raa pi ñyìñyaga báarañi kanni pyi si nta ntáan pi á mε. Yii a u pyi ná funvyinge e, yii raa Kafoonji Yesu pēre. <sup>23</sup> Báara maha báara na yii ñye ke, yii a u pyi ná zòvvinre e, bà yii maha báare Kafoonji Yesu á mε, l'àha mpyi mu à jwo yii na báare sùpyir'á mε. <sup>24</sup> Yii àha ñkwò funñə wwò na Kafoonji sí yii sàra mε. Yaayi u à yaha u wuubil'á ke, yire yà u sí n-kan yii á. Kafoonji Kirisita á yii na báare. <sup>25</sup> Ñka shin maha shin u kapyii li ñye báarapege ke, urufoo sí n-sàra n-tàanna ná kur'e, ñaha na ye Kafoonji ñye a sùpya pŵóñə sùpya na mε.

## 4

<sup>1</sup> Nùñufeebii, yii a yii bilibii cwôre ná fyìnmpε ná ntìñji i, yii àha funñə wwò na yii mú na ñye ná Nùñufoonji w'e ñìñyìñji na mε.

### *Yereyi nizanñyi*

<sup>2</sup> Yii àha ndáha Kileñarege na mε, yii yyaha le ku na, yii raa fwù kaan Kile á tèrigii puni i. <sup>3</sup> Yii raa Kile ñáare wuu á mú, bà u si mpyi si pyiñkanni ñiñcenni kan wuu á, wuu raa Kirisita kañwəñi kyaa yu sùpyir'á mε. Lire kurugo mii à le kàsujì i.

<sup>4</sup> Yii kwôro ñarege na mii á, bà mii si mpyi s'a li sènmεge s'a yu li jwuñkanni na mε.

<sup>5</sup> Ñye mpìi pi ñye pi ñye Kile kuni i ná yii e mε, tère o tère e yii à laaga ta ke, yii a kacennji pyi pi á, yii raa pi cwôre ná yákilifente e. <sup>6</sup> Yii ñwəmugure ti pyi ná tìpoomə ná kañwəñi i tèrigii puni i, yii raa sùpyire ñwə shuu yii a ñwəge.

### *Fwùñji nizanñji*

<sup>7</sup> Wuu ntàannamacinmpworonji, Kafoonji Yesu báarapyinji Tisike, u nyε na báare ná mii i ke, nwɔmεε ninjkinfoo wi. Kyaa maha kyaa li nyε naha ke, u sí n-sà cyire puni jwo yii á. <sup>8</sup> Mii à li yîrige li kurugo maa u tun yii á, u sà wuu yîrinjanni jwo yii á, bà lire si mpyi si màban le yii e mε. <sup>9</sup> Mii à Onεzimu mú bâra u na, yii ntàannamacinmpworonji wà wi, dánasupya wi. Karigii cyi nyε naha ke, u sí cyire puni jwo yii á.

<sup>10</sup> Mii kàsujyijεεni Asitariki à yii shéere. Barin-abasi cìnmpworonji Marika mú à yii shéere. Mii à u kyaa jwo yii á mà kwò. U aha nɔ yii na, yii u cû a nwɔ. <sup>11</sup> Yesu pi maha mpyi Zhutusi ke, ur'à yii shéere mú. Yahutuubii dánafeebil'e, pire shiin taanrenji kanni pi à mii tège, pyinjanni na sùpya sí n-jà n-nyè Kile Saanre e ke, ka wuu u lire jwo sùpyir'á. Pi à màban le mii i sèl'e. <sup>12</sup> Yii cìnmpworonji Epafirasi u na báare Yesu Kirisita á ke, ur'à yii shéere mú. Tèrigii puni i u à uye waha Kilejarege na yii kyaa na, bà yii si mpyi si njkwôro Kile kuni i si fûnɔ l'e, s'a Kile nyii wuuni pyi tèrigii puni i mε. <sup>13</sup> Mii sí n-jà yi jwo yii á: yii ná Lawodisi dánafeebii ná Erapolisi wuubii kani nyε Epafirasi zòni na sèe sèl'e. <sup>14</sup> Luka, wuu cevoonji dàgɔtɔrɔnanji ná Demasi, pir'à yii shéere.

<sup>15</sup> Yii Lawodisi kànhe dánafeebii shéere, Nimifa ná dánafeebii pi maha binnini u bage e ke, yii i pire shéere mú. <sup>16</sup> Yii aha nge lɛtɛrenji kâla, yii i u kan Lawodisi dánafeebil'á pi kâla, sémenji ngemu ká yîri Lawodisi i ke, yii mú pi uru kâla. <sup>17</sup> Yii yi jwo Arisipi á, na u àha njkwò funɔ wwò Kafoonji Yesu báarañi ninjkanji na u á mε. U u u pyi u nɔ u tɛgeni na.

18 Mii Poli yabiliŋi cyεge k'à ŋge fwùŋi séme. Yii àha funŋɔ wwò li na na mii nyε naha kàsuni i me. Kile u nwɔ yii na, u u jwó le yii á.

**KILE JWUMPE SEMENI JWUMPE NINTANMPE**  
**New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Senoufo, Supyire

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41